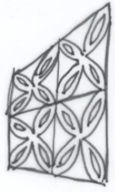
Singing Softly

Is reviewing and processing the complexity of home and the ways memory echoes through generations, finding itself in the body even when the stories themselves have been silenced, erased, or left unnamed through shame, resistance, colonial violence, cultural and gendered silencing, and generational trauma.

What am I reading, who am I reading, listening too, the words floating through my mouth, and eyes. Humans who help me find words when I dont know how or what to say.



Monteflores, Carmen

De Monteflores, Carmen, Singing Softly = Cantando Bajito, Aunt Lute Books, 1989

Levines, Morales, Aurora. Medicine Stories: Essays for Radicals. Duke University Press, 2019.

Vuong, Ocean. On Earth We're Briefly Gorgeous, Penguin Books, 2019.

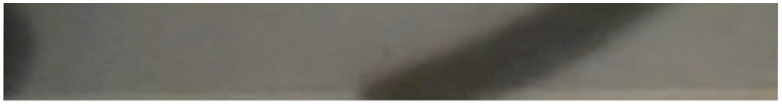
Salt, Sucking. Take Care. Justice Press, 2024.

Flores, Juan. From Bomba/ - to Hip-Hop: Puerto Rican culture and Latino Identity New Work Columbia University Press, 2000.

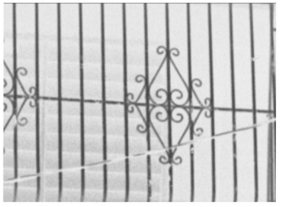
Morales, Ed. Fantasy Island: Colonialsm, exploitation, and the betrayal of Puerto Rico, New York, Bold Type Books, 2019.

Martin Agnes. Schriften. HatjeCantz, 1991.

aurora, Levines Morales. Kindling: Writing on the Body. Cambridge, Ma, Palabrera Press, 2013



y/ours memoria



One of the most recognizable Adinkra found in ironwork designs is the Sankofa. It is most often depicted as a scrolled heart. Sankofa's literal translation is "return and get it," but it is associated with the proverb, "it is not wrong to go back for that which you have forgotten."
- Sucking Salt, *Take Care,* Justice Press, pg . 2

e c h o

coqui coqui coqui

coqui coqui coqui

coqui coqui coqui

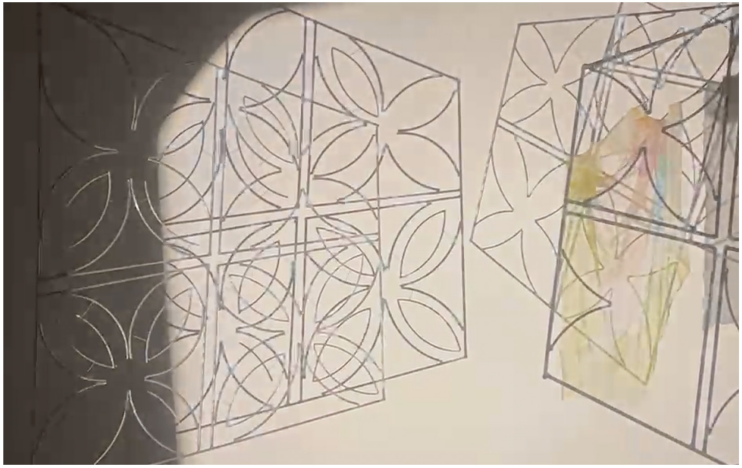
coqui coqui coqui

ay ay ay ay canta y no llores
ay ay ay ay canta y no llores
ay ay ay ay canta y no llores
ay ay ay ay canta y no llores
ay ay ay ay canta y no llores

coqui

ay
ay
ay
canta
y no llores

memory your interited
I felt you long before I knew of you



hoping memory would
get
l o s t
in the
mountains
but
the returned
every form
but words

ay ay ay canta y no llores
ay ay ay canta y no llores
ay ay ay ay canta y no llores
ay ay ay ay canta y no llores

ay
ay
canta
y no llores

Garcia, Elizabeth. Healing Memories: Puerto Rican Womens Literature in the United States. Pittsburgh, PA. Universit of Pittsburgh Press, 2018.

Zephaniah, Benjamin. Talking Turkeys. Penguin, UK, 1995.

Capo, Bobby. Sonando Con Puerto Rico. Gema Records, 1970

chuwi. Durmiendo. 23, March, 2024.

Lorde, Audre. Sister Outsider: Essays